

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Görög Nemzetiségi Önkormányzata**

**JK: 314.024-7/2016.**

**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2016. május 9. napján 07.45 órai** kezdettel megtartott testületi üléséről a Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Ferdetetős Tárgyaló helyiségében.

**Jelen vannak:** Mokka Pinelopi elnök és Hegedűsné Szambanisz Zója elnök-helyettes

**Később érkezett:** Dr. Pecaszné Leskó Éva testületi tag

**Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:**

Tóthné dr. Pail Erzsébet jogi ügyintéző a jegyző képviselésében, Nagy Péter pénzügyi ügyintéző, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző

**Mokka Pinelopi elnök:** Megállapítja, hogy a Testület 2 képviselője megjelent, a Testület határozatképes, így az ülést megnyitja.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Hegedűsné Szambanisz Zóját javasolja megválasztani.

**A Testület a javaslatot 2 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyvvezetői, Hegedűsné Szambanisz Zóját a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok ellátásával.**

**Mokka Pinelopi elnök:** Ismerteti a meghívóban szereplő, megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat. Megkérdezi a Testület tagjait, hogy a napirenddel kapcsolatosan van-e javaslat, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az ülés napirendjének elfogadását.

**A Testület 2 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét.**

**Napirendi pontok:**

- 1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására**  
Előterjesztő: Elnök
- 2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás és a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**  
Előterjesztő: Elnök

**3. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

**4. Javaslat a 2016. év tavaszi-nyári programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

**5. Egyebek**

**1. napirend:    **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására****

**Mokka Pinelopi elnök:** Előzetesen megkapták az előterjesztést és át is tanulmányozták. Ismerteti a 2015. évi kiadásait. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-14/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy:    **Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi zárszámadásának elfogadása****

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Görög Nemzetiségi Önkormányzat**

**G-14/2016. (V.9.) határozata  
a 2015. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület a 2015. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

<b>3.633 ezer Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
<b>2.630 ezer Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
<b>1.003 ezer Ft</b>	<b>Költségvetési maradvánnyal</b>

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület a 1.003 eFt költségvetési maradványt a 2015. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *1.1. és 1.2. melléklet* szerint fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.5. Az Önkormányzat vagyonkimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** azonnal

## 1. melléklet a G-14/2016.(V.9.) határozathoz

### Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

#### BEVÉTELEK

Sor-szám	Bevételi jogcím	2013. évi	2014. évi	2015. évi		
		I-XII. havi teljesítés	I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5	6	7
1.	<b>I. Önkormányzat működési bevételei</b>	1	2			
2.	<b>II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)</b>					
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás					
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás					
2.3.	Egyéb					
3.	<b>III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)</b>					
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése					
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei					
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei					
4.	<b>IV. Véglegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)</b>	2 107	2 547	1 460	3 283	3 283
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	2 107	2 547	1 460	3 283	3 283
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek					
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről					
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszk. átvétel államháztartáson kívülről					
5.	<b>V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)</b>					
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele					
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele					
6.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)</b>	2 108	2 549	1 460	3 283	3 283
7.	<b>VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele</b>	272	107		350	350
8.	<b>VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei</b>					
9.	<b>Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)</b>	2 380	2 656	1 460	3 633	3 633
10.	<b>VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek</b>					
11.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)</b>	2 380	2 656	1 460	3 633	3 633

#### KIADÁSOK

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2013. évi	2014. évi	2015. évi		
		I-XII. havi teljesítés	I-XII. havi teljesítés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5	6	7
1.	<b>I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)</b>	2 273	2 278	1 460	3 633	2 630
1.1.	Személyi juttatások	432	259	200	178	126
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok	45	31		22	22
1.3.	Dologi kiadások	1 796	1 988	1 260	3 283	2 332
1.4.	Egyéb működési célú kiadások					
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás					
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre				150	150
2.	<b>II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)</b>		28			
2.1.	Felújítás (áfával)					
2.2.	Beruházási kiadások		28			
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás					
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre					
3.	<b>III. Tartalékok (3.1+3.2)</b>					
3.1.	Általános tartalék					
3.2.	Céltartalék					
4.	<b>IV. Egyéb kiadások</b>					
5.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)</b>	2 273	2 306	1 460	3 633	2 630
6.	<b>V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai</b>					
7.	<b>Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)</b>	2 273	2 306	1 460	3 633	2 630
8.	<b>Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások:</b>					
9.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)</b>	2 273	2 306	1 460	3 633	2 630

**1.1. melléklet a G-14/2016.(V.9.) határozathoz**

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege  
(Önkormányzati szinten)**

*Ezer forintban !*

Bevételek			Kiadások		
Megnevezés	2015. évi mód. ei.	2015. évi teljesítés	Megnevezés	2015. évi mód. ei.	2015. évi teljesítés
Intézményi működési bevételek			Személyi juttatások	178	126
Támogatások, kiegészítések			Munkaadókat terhelő járulék	22	22
Helyi önkormányzati támogatás			Dologi kiadások	3 283	2 332
Állami támogatás, hozzájárulás			Egyéb működési célú kiadások		150
Támogatásértékű bevételek	3 283	3 283	Működési célú pénzmaradvány átadás		
Véglegesen átvett pénzeszközök			Egyéb kiadások		
Működési célú kölcsön visszatér., igényb.			Tartalékok		
...stb.					
<b>Költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>3 283</b>	<b>3 283</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>3 483</b>	<b>2 630</b>
<b>Előző évi műk. célú pénzm. igénybev.</b>	<b>350</b>	<b>350</b>			
<b>Finanszírozási célú bevételek</b>			<b>Finanszírozási kiadások</b>		
<b>Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek:</b>	<b>3 633</b>	<b>3 633</b>	<b>Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások:</b>	<b>3 483</b>	<b>2 630</b>
<b>Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek:</b>			<b>Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások:</b>		
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>3 633</b>	<b>3 633</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>3 483</b>	<b>2 630</b>
<b>Költségvetési hiány:</b>			<b>Költségvetési többlet:</b>	----	
<b>Tárgyévi hiány:</b>		----	<b>Tárgyévi többlet:</b>		

## 2. melléklet a G-14/2016.(V.9.) határozathoz

### Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

#### BEVÉTELEK

Sor-szám	Bevételi jogcím	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
<b>1.</b>	<b>I. Önkormányzat működési bevételei</b>			
<b>2.</b>	<b>II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)</b>			
2.1.	Állami támogatás, hozzájárulás			
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás			
2.3.	Egyéb			
<b>3.</b>	<b>III. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek (3.1+...+3.3)</b>			
3.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése			
3.2.	Önkormányzatok sajátos felhalmozási és tőkebevételei			
3.3.	Pénzügyi befektetések bevételei			
<b>4.</b>	<b>IV. Végrelegesen átvett pénzeszközök (4.1+...+4.4)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 283</b>	<b>3 283</b>
4.1.	Támogatásértékű működési bevételek	1 460	3 283	3 283
4.1.1.	- állami támogatás	380	380	380
4.1.2.	- Miskolc MJV Önkormányzat támogatása	1 080	1 080	1 080
4.1.4.	- Feladat alapú támogatás		1 213	1 213
4.1.5.	- Emberi Erőforrás Minisztériuma		610	610
4.2.	Támogatásértékű felhalmozási bevételek			
4.3.	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről			
4.4.	Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről			
<b>5.</b>	<b>V. Támogatási kölcsön visszatérítése, igénybevétele (5.1+5.2)</b>			
5.1.	Működési célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
5.2.	Felhalmozási célú kölcsön visszatérítése, igénybevétele			
<b>6.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 283</b>	<b>3 283</b>
<b>7.</b>	<b>VI. Előző évi várható pénzmaradvány igénybevétele</b>		<b>350</b>	<b>350</b>
<b>8.</b>	<b>VII. Finanszírozási célú műveletek bevételei</b>			
<b>9.</b>	<b>Költségvetési bevételek+Maradvány+Finanszírozási bevételek (6+7+8)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 633</b>	<b>3 633</b>
<b>10.</b>	<b>VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek</b>			
<b>11.</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 633</b>	<b>3 633</b>

#### KIADÁSOK

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
<b>1.</b>	<b>I. Működési célú kiadások (1.1+...+1.6)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 633</b>	<b>2 630</b>
1.1.	Személyi juttatások	200	178	126
1.1.1	Utazási költség	200	154	102
1.1.2	Egyéb személyi kifizetés		24	24
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok		22	22
1.3.	Dologi kiadások	1 260	3 283	2 332
1.3.2	Iroda fenntartás költsége	400	750	707
1.3.4	Kezelti költségek	30	30	17
	1821. március 25. Nemzeti ünnep	250		
	1940. október 28. Nemzeti ünnep	200	462	462
1.3.5	Csanyiki Családi Nap	200		
1.3.6	Parkoló bérlet	80		
1.3.7	Mikulás, Karácsony	100	271	271
1.3.8	Családi és nyugdíjas kirándulás		142	142
1.3.9	Egyéb rendezvény		1 005	110
1.3.10	Bérlet térítés		19	19
1.3.11	Zorba a Görög Színház látogatás		183	183
	Gyerektábor		421	421
1.4.	Egyéb működési célú kiadások			
1.5.	Támogatásértékű működési kiadás		150	150
1.5.1.	Emberi Erőforrás Minisztérium		150	150
1.6.	Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
<b>2.</b>	<b>II. Felhalmozási és tőke jellegű kiadások (2.1+...+2.4)</b>			
2.1.	Felújítás (áfával)			
2.2.	Beruházási kiadások			
2.3.	Támogatásértékű felhalmozási kiadás			
2.4.	Felhalmozási célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre			
<b>3.</b>	<b>III. Tartalékok (3.1+3.2)</b>			
3.1.	Általános tartalék			
3.2.	Céltartalék			
<b>4.</b>	<b>IV. Egyéb kiadások</b>			
<b>5.</b>	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 633</b>	<b>2 630</b>
<b>6.</b>	<b>V. Finanszírozási célú műveletek kiadásai</b>			
<b>7.</b>	<b>Költségvetési kiadások + Finanszírozási kiadások (5+6)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 633</b>	<b>2 630</b>
<b>8.</b>	<b>Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások:</b>			
<b>9.</b>	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN: (7+8)</b>	<b>1 460</b>	<b>3 633</b>	<b>2 630</b>

#### Költségvetési maradvány

<b>1.</b>	Költségvetési maradvány	<b>1 003</b>
-----------	-------------------------	--------------

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat

**Kimutatás**  
**a pénzeszközök változásáról**  
**2016. évben**

ezer Ft-ban

	A	B	C
1	Sorszám	Megnevezés	Összeg
2	<b>1.</b>	<b>Nyitó pénzkészlet 2015. január 1-jén</b>	<b>350</b>
3		Tárgyévi költségvetési bevételek	3 283
		Tárgyévi finanszírozási bevételek	350
4		Pénzforgalom nélküli bevétel (-)	350
5	<b>2.</b>	<b>Összes pénzforgalmi bevétel összege</b>	<b>3 283</b>
6		Tárgyévi költségvetési kiadások	2 630
		Tárgyévi finanszírozási kiadások	0
7		Pénzforgalom nélküli kiadás (-)	0
8	<b>3.</b>	<b>Összes pénzforgalmi kiadás összege</b>	<b>2 630</b>
	<b>4.</b>	<b>Sajátos elszámolások, aktív időbeli elhatárolások</b>	<b>0</b>
9		<b>Záró pénzkészlet összege 2015. dec. 31-én (1+2-3)</b>	<b>1 003</b>

/A határozat 4. melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

**Mokka Pinelopi elnök:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-15/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: A Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámoló elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás és kapcsolódó határozat elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról készített éves költségvetési beszámolót a határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

**Felelős:** Elnök

**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet

**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**2. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás és a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**

**Mokka Pinelopi elnök:** Elmondja, hogy a többi nemzetiségi önkormányzattal együtt már tárgyaltak erről, nincs hozzáfűznivalója. Elégedett, mert amiket kértek, azok bekerültek az anyagba. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat a napirenddel kapcsolatban, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-16/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás és a**



**Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a határozat melléklete szerinti tartalommal **jóváhagyja** Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodás módosítását.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Határidő:** azonnal

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési Megállapodás módosításának aláírására.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Határidő:** 2016. május 31.

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

### 1. sz. módosítása

mely létrejött egyrészről

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata** (székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 8.; adószáma:15735605-2-05; törzskönyvi nyilvántartási szám: 735605; képviseli: Dr. Kriza Ákos polgármester), továbbiakban: **helyi önkormányzat** másrészről

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata** (székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 8.; adószáma: 15790525-1-05 törzskönyvi nyilvántartási száma: 790521; képviseli: Mokka Pinelopi elnök), a továbbiakban: **nemzetiségi önkormányzat** – felek együttesen Szerződő felek – között

a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. § (2) bekezdése alapján, az alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal:

#### I. Előzmények

1. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Együttműködési Megállapodást kötött Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzattal 2015. május 13. napján.

2. Az Együttműködési Megállapodást Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a IV- 51/271.285/2015. számú határozatával, Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata G-7/2015. határozatával hagyta jóvá.

3. A Felek a közöttük a 2015. május 13. napján létrejött, JK. 271.334-3/2015. számú, a nemzetiségek jogairól szóló törvényben meghatározott, a nemzetiségi önkormányzati működés személy-tárgyi feltételeinek biztosítása, valamint az ezzel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátása tárgyú Együttműködési Megállapodást az alábbiak szerint módosítják:

#### II. A jelen módosítása tárgya

1. Az Együttműködési Megállapodás I. fejezet 1. g), h), II. fejezet 7., V. fejezet 1., VI. fejezet 4.1. és 7.1. pontjaiban a „Gazdálkodási Főosztály” szövegrész helyébe a „Gazdálkodási Kabinet” szöveg lép.

2. Az Együttműködési Megállapodás VI. fejezet 2.4.3 és 5.5. pontjaiban a „Gazdálkodási Főosztály” szövegrész helyébe a „Gazdálkodási Kabinet Pénzügyi Osztály/Finanszírozási Csoport” szöveg lép.

3. Az Együttműködési Megállapodás VI. fejezet 3.4. a) pontjában a „a számlán A teljesítést összegszerűségében igazolom” szövegrész helyébe a „a szakmai teljesítést igazolom a számla kifizethető Miskolc .....” szöveg lép.

4. Az Együttműködési Megállapodás VII. fejezet 3. pontjában az „Ellenőrzési Osztály” szövegrész helyébe a „Belső Ellenőrzési Osztály” szöveg lép.

5. Az Együtműködési Megállapodás VIII. Egyéb rendelkezések korábbi 1./e.) pontja törlésre kerül illetve egy új ponttal egészül ki:

***„k.) azon nemzetiségi önkormányzati képviselő-testületi határozatok esetében – ahol szerződéskötés szükséges - amennyiben minden adat és dokumentum rendelkezésre áll a szerződések jogi és pénzügyi elkészítésre a hivatal munkatársainak 15 munkanapos határidő kerül megállapításra”***

Az Együtműködési Megállapodás jelen módosítással együtt érvényes, annak módosításokkal nem érintett pontjai továbbra is változatlanul hatályban maradnak.

Az Együtműködési Megállapodás 1. sz. módosítását Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése a .....-.../.../..... határozatával, Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata a ....-.../.... (...) határozatával hagyta jóvá.

Jelen Együtműködési Megállapodás módosítás mindkét fél által történő aláírásnak napjától lép hatályba.

Miskolc, 2016. ....

.....  
**Dr. Kriza Ákos**  
Miskolc Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
*Polgármester*

.....  
**Mokka Pinelopi**  
Miskolc Megyei Jogú Város  
Görög Nemzetiségi Önkormányzata  
*Elnök*

**Mokka Pinelopi elnök:** Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta ez előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-17/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata között Együttműködési Megállapodás és a Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt a Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról a határozati javaslat melléklete szerinti tartalommal, amely 2016. május 16. napjával lép hatályba.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a Szervezeti és Működési Szabályzat aláírására és kihirdetésére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Határidő:** 2016. május 16.

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának  
Szervezeti és Működési Szabályzatát  
módosító 2. számú okirat**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 113. § a) pontja alapján az alábbiak szerint módosítja Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának G-44/2014. (XII.05.) számú határozatával jóváhagyott Szervezeti és Működési Szabályzatát (továbbiakban: Szabályzat).

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szabályzat III. „A Nemzetiségi Önkormányzat Működése” című fejezetének 1. pontjának 18. és 19. pontjait hatályon kívül helyezi.

2. A Szabályzat kiegészül az alábbi melléklettel:

*2. melléklet*

**A Nemzetiségi Önkormányzat államháztartási szakágazati besorolás, valamint szakmai  
alaptevékenységeinek kormányzati funkciók szerinti megjelölése**

**1. A Nemzetiségi Önkormányzat államháztartási szakágazati besorolása:**

841106 Helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

**2. A Nemzetiségi szakmai alaptevékenységének kormányzati funkciók szerinti megjelölése:**

	<b>A</b>	<b>B</b>
	<b>Kód</b>	<b>Megnevezés</b>
1.	011140	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

**Záradék:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatát módosító 2. számú okiratot Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. május 9. napján tartott ülésén hozott G-...../2016. (.....) számú határozatával - 2016. május 16. napjától - elfogadta.**

Miskolc, 2016. ....

**Mokka Pinelopi**  
Elnök

### 3. napirend: Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

**Mokka Pinelopi elnök:** Elmondja, hogy az előző ülésük óta az akkor meghatározott programjaikat megvalósították.

Önkormányzatuk 2016. március 19-én Budapesten a Radnóti Miklós Művelődési Központban részt vett a központi nemzeti ünnepségen, az 1821-es görög forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából tartott ünnepi megemlékezésen. Az utóbbi években az országos önkormányzatuk kezdeményezi és támogatja azt, hogy évente legalább egy alkalommal közösen tartsák meg az ünnepeket. Miskolcon nem tartottak ünnepséget, hanem csatlakoztak a budapestiekhez, ahova busszal utaztak. A gyerekek is részt vettek a műsorban. Ezeken a rendezvényeken lehetőségük van barátokkal, rokonokkal találkozni, ismerkedni, ami a kapcsolattartásban, az ötletek és vélemények cseréjében nagyon fontos. A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat a napirenddel kapcsolatban, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-18/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: 1821-es görög forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából tartott ünnepi megemlékezésről szóló beszámoló**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. március 19. napján a budapesti Radnóti Miklós Művelődési Központban az 1821-es görög forradalom és szabadságharc évfordulója alkalmából tartott ünnepi megemlékezésen részt vett.

2. A Képviselő-testület a szóbeli beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja.

**Felelős:** Elnök

**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** 2016. április 6-án 18 órai kezdettel görög táncházat rendeztek Miskolcon a Helynekem nevű szórakozóhelyen. A rendezvény iránt nagy volt az érdeklődés.

**Hegedűsné Szambanis Zója:** Élő zenekarral, tánctanárral voltak jelen. Újfajta táncokkal ismerkedtek meg. A művészek Görögországban szoktak fellépni, aztán az adott terület táncát elh hozzák Magyarországra is, hogy itt is megismerhessék, elsajátíthassák. Hagyományt szeretnének teremteni azzal, hogy minden hónapban megrendezik a táncházat.

*- Dr. Pecaszné Leskó Éva testületi tag megérkezett,  
így a Testület létszáma 3 főre emelkedett. -*

**Mokka Pinelopi elnök:** Népszerűsíteni szeretnék magukat, a görög kultúrát, meg akarják mutatni az embereknek, hogy Miskolcon létezik egy görög közösség. Megállapítja, hogy nincs további hozzászólás a napirenddel kapcsolatban, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-19/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Beszámoló a görög táncház megrendezéséről**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. április 6. napján 18 órai kezdettel a miskolci Helynekem nevű szórakozóhelyen görög táncházat tartott.

2. A Képviselő-testület a rendezvényről szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

**Mokka Pinelopi elnök:** Tájékoztatja a Testületet, hogy 2016. május 1. napján az ortodox görög húsvétot ünnepelték. A program ismertetésére felkéri Hegedűsné Szambanis Zója testületi tagot.

**Hegedűsné Szambanis Zója:** A program Budapesten került megrendezésre, amelyen szép számmal vettek részt. Megtekinthették a Görögség Házát. Tradicionális ételekkel várták őket. A tojásokat megáldották, táncoltak, beszélgettek, ismerkedtek egymással.

**Mokka Pinelopi elnök:** Köszöni a tájékoztatást. Megállapítja, hogy nincs kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-20/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Ortodox görög húsvét alkalmából rendezett programokon történt részvétel**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. május 1. napján a Görögség Háza kertjében (1098 Budapest, Börzsöny utca 2/a.) megrendezett ortodox húsvéton részt vett.

2. A Képviselő-testület a szóbeli beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Elmondja, hogy az önkormányzatuk támogatja a görög nyelvi iskola működését. A 12 évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskolát a Magyar Állam is támogatja. Az összes tagiskolája törvényi szabályozás szerint működik. Januártól indult Miskolcon felnőttek számára görög nyelvi képzés, ahol két osztály működik. Nagy érdeklődés van eziránt, görög származásúak és magyarok is egyaránt járnak az intézménybe. A Görög Önkormányzat helyiség biztosításával támogatja a működését. Kéri, hogy szavazzanak a felnőttek nyelvi képzésének támogatásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-21/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Görög nyelvi képzés támogatása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a miskolci székhelyű görög nyelvű felnőttképzést helyiség biztosításával támogatja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** Azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Elmondja, hogy a görög általános iskolába olyan gyerek járhat, aki görög származású vagy görög szülő neveli.

**Hegedűsné Szambanisz Zója:** Önkormányzatuk támogatja azt is, hogy a magyar származású is tanulhasson görögül, ha szeretne.

**Mokka Pinelopi elnök:** Az iskola 12 évfolyamos, érettségít ad. Kéri, hogy szavazzanak az iskola támogatásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-22/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: a 12 évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola támogatása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testületen a 12 évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskolát helyiség és oktatás biztosításával támogatja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** Azonnal



#### 4. napirend: Javaslat a 2016. év tavaszi-nyári programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára

**Mokka Pinelopi elnök:** Elmondja, hogy a táncházzal hagyományt szeretnének teremteni. Május 18-án tartanak meg a következő táncházat. Ugyanazt az együttest, a Sarantic Mantzourakist és táncegyüttest szeretnék felkérni, mint korábban. Ennek anyagi vonzata van, amelyhez egy szerződést kell készíteni.

Kérdezi, hogy ha egy éven belül ugyanarra a számlaszámra befizetnek, 8-10 alkalommal összesen 240-300 ezer forint összegben, akkor kell-e erről szerződést kötni.

**Nagy Péter:** Kérdezi, hogy bérleti díjról van-e szó.

**Mokka Pinelopi elnök:** A fellépők fellépési díja lenne.

**Nagy Péter:** Javasolja, hogy megbízási szerződést kössenek, ha fix összeg lesz havonta.

**Mokka Pinelopi elnök:** Kéri, hogy szavazzanak a Sarantic Mantzourakis és táncegyüttesének fellépési díjának biztosításáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

#### Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-23/2016.(V.9.) határozata:

##### Tárgy: Miskolci Görög Táncház megrendezése

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolci Görög Táncház megrendezésekor a meghívásra kerülő Sarantic Mantzourakis és táncegyüttesének fellépési díját a 2016. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök

**Közreműködik:** Gazdálkodási Kabinet

**Határidő:** Azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** A Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattól kaptak egy ajánlatot együttműködési megállapodás megkötése céljából. Vannak ötleteik, ezért javasolja az együttműködést. Kórusuk, táncegyüttesük van, különféle programokat szerveznek. Úgy gondolja, hogy tudnának tanulni tőlük, esetleg szervezhetnének közös rendezvényeket. Kéri, hogy szavazzanak a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodással kapcsolatos szándéknyilatkozatról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

#### Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-24/2016.(V.9.) határozata:

##### Tárgy: Szándéknyilatkozat a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötésére

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kifejezi azon szándékát, hogy a Váci Görög Nemzetiségi Önkormányzattal Együttműködési Megállapodást kíván kötni.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Jegyzői Kabinet  
**Határidő:** azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Ahogy korábban említette, május 18-án táncházat szerveznek. Kéri, hogy szavazzanak az időpontról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-25/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Miskolci Görög Táncház soron következő időpontjának meghatározása**

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete által szervezésre kerülő táncház lebonyolítására 2016. május 18. napján kerül sor.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** Azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** 2016. május 14-én, szombaton az Angyalföldi Görög Nemzetiségi Önkormányzat látogat el hozzájuk. Röviden tájékoztatják őket az itteni görögökről, a helyzetükről. Meglátogatják a klubirodájukat, az iskolát, ismerkedni szeretnének. Közös varbói kirándulást terveznek, ahol a táborukat szokták tartani. Elterjedt a híre, hogy szép volt a hely és jó volt a gyermektábor, és őket is érdekli. Lehet, hogy ők is támogatják majd a tábort. A költségekre 50 ezer forint biztosítását javasolja. Kéri, hogy szavazzanak a javaslatról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-26/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Angyalföldi Görög Nemzetiségi Önkormányzat látogatása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. május 14. napján az Angyalföldi Görög Nemzetiségi Önkormányzat delegációját fogadja.
2. A Képviselő-testület a programok lebonyolítására 50.000 Ft, azaz ötvenezer forintot biztosít a 2016. évi költségvetése terhére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** Azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Kérdezi a Képviselő-testületet, hogy van-e mondanivalójuk a napirendhez.

**Hegedűsné Szambanis Zója:** Tájékoztatásként elmondja, hogy Kiriosz Judit, volt elnök asszonyuk gyermekének születésekor meg szeretnék látogatni őket.

**Mokka Pinelopi elnök:** Elmondja, hogy előre láthatóan szeptemberben tartják a következő ülésüket. Augusztus végén majálist szerveznek, nyárbúcsúztatót. Augusztus 15-én van Szűz Mária napja, ami Görögországban munkaszüneti nap. Ez egy olyan jellegű ünnepség, amelynek egyrészt van egy vallási vonatkozása, másrészt búcsúznak a nyártól étellel, tánccal. Görögországban nagy felvonulások vannak ilyenkor a Szűz Mária nevét viselő templomokhoz. Augusztus 15–30. között a Csanyikban rendezik meg az ünnepséget.

**Hegedűsné Szambanis Zója:** Hozzáteszi, hogy ha a görög faluba, Beloianiszba is meghívják őket, és ha arra el akarnak menni, annak költségvonzata is van.

**Mokka Pinelopi elnök:** Augusztus 20-a általában Beloianiszban kerül megrendezésre. Oda is el szeretnék látogatni.

A nyár folyamán nyugdíjas-családi napot terveznek, strandolással.

**Hegedűsné Szambanis Zója:** Az ősz folyamán vándorkiállítást szeretnék hozni Miskolcra a Városháza aulájába. A kiállítás a Magyarországra érkező görögök történetét mutatja be. Kérdése, hogy hogyan lehet ezt megvalósítani.

**Sipos Melinda:** Javasolja, hogy Jegyző Úrnak küldjék el terveiket.

**Hegedűsné Szambanis Zója:** A kiállításnak van egy általános része, és szerepelnének benne miskolci sajátosságok is.

**Mokka Pinelopi elnök:** Kéri, hogy szavazzanak a vándorkiállítás megszervezéséről.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-27/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy: Vándorkiállítás megvalósítása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016 őszén vándorkiállítást és kapcsolódó programokat kíván szervezni. A kiállítás helyszíne Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala aulája.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** Azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** A rendelkezésükre álló pénzösszeg függvényében gyermektábort szeretnének szervezni a nyári vagy az őszi szünetben. Tavaly csatlakoztak a budapestiek, idén is nagy érdeklődés van iránta. Görög nyelvtanulást, hagyományőrző programokat szerveznek a táborban. Kérdezi képviselő-társait, hogy van-e hozzászólásuk a témában. Megállapítja, hogy nincs, kéri szavazzanak a nyári tábor szervezéséről.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-28/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy:** Görög nyelvű hagyományőrző tábor szervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2016. év nyári vagy őszi szünetében a miskolci gyermekek részére görög nyelvű hagyományőrző tábort kíván szervezni.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a további intézkedések megtételére.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** Azonnal

**5. napirend:** Egyebek

**Mokka Pinelopi elnök:** Munkájuk segítése céljából az irodájukba számítógép vásárlását javasolja. Kérdése, hogy kell-e adózniuk utána, irodai felszerelésnek számít-e.

**Nagy Péter:** Elmondja, hogy ez egy beruházási kiadás lesz, amelyhez árajánlatot kell kérni. Lesz róla egy számla, nincs akadálya, hogy számítógépet vásároljanak.

**Mokka Pinelopi elnök:** Kéri, hogy szavazzanak a számítógép vásárlásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-29/2016.(V.9.) határozata:**

**Tárgy:** Számítógép vásárlása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a miskolci irodájukba számítógépet vásárol, melynek árát a 2016. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Kabinet  
**Határidő:** Azonnal

**Mokka Pinelopi elnök:** Megkérdezi képviselőtársaitól, hogy van-e kérdés, észrevétel az „Egyebek” napirenden belül. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a Testület munkáját és az ülést 8 óra 50 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Mokka Pinelopi**  
elnök

**Hegedűsné Szambanisz Zója**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Tóthné dr. Pail Erzsébet**  
jogi ügyintéző

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Csiszár Miklós**  
jegyző